



95770200

INSTALLATIEVOORSCHRIFT NL/BE INSTALLATIONSVORSCHRIFT DE/AT/BE/LU/CH

Afschermkast

Plaats de beugel met het gasregelblok onder het plateau met behulp van de afschermkast. Plaats de afschermkast en beugel met het gasregelblok alleen binnenshuis op een droge plek!

Plaatsen afschermkast

Plaatst de bevestigingsbeugel (A) de tegen de achterwand met geschikt bevestigingsmateriaal. Zorg dat de bovenzijde van de beugel tegen het plateau aansluit. Het is alleen toegestaan de beugel onder het plateau te plaatsen, niet onder het toestel! Maak de beugel met gasregelblok (B) los van het toestel. Wickel de kabels af om onder andere slecht functioneren van de ontsteking te voorkomen. Rol de flexibele gasleiding(en) af, let op dat er geen knikken ontstaan. Bevestig de beugel met gasregelblok aan de bevestigingsbeugel (A). Positioneer de gasleiding op de uitsparing (1) in de beschermkast, deze is in lijn met de aansluiting op het gasregelblok. Plaats de typeplaat (C) in de beugel onderin de beschermkap (D). Haak de beschermkap in beugel (A) en zet deze vast met de parker. Geleid de flexibele gasleiding die naar de brander gaat door uitsparing (2). Geleid de kabels door beschermde uitsparingen (3). Zorg dat de kabels van de ionisatie- en onsteekpennen volledig vrij liggen van metaaldelen, deze mogen tevens niet in aanraking komen met signaal- en spanningskabels. Maak gebruik van een trekbandjes om de kabels en leidingen vast te zetten.

Let op! Op de gasregelunit staat 230V netspanning en moet afgeschermd zijn, zet daarom altijd de beschermkap vast met de parker.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION GB/IE INSTRUCTIONS D'INSTALLATION FR/BE/LU/CH

Protective cabinet

Place the bracket with gas control below the platform using the protective cabinet. Place the protective cabinet and bracket with gas control only indoors, on a dry spot!

Placing the protective cabinet

Place the attachment bracket (A) against the back wall using suitable fastening materials. Make sure the top of the bracket connects against the platform. It is only allowed to place the bracket under the platform, not under the appliance! Disconnect the bracket with gas control (B) from the appliance. Unwind the cables in order to prevent poor operation of the ignition. Unwind the flexible gas pipe(s), make sure no kinks are created. Attach the bracket with gas control to the attachment bracket (A). Position the gas pipe on the recess (1) in the protective cabinet, it is aligned with the connection on the gas control. Place the data plate (C) in the bracket in the bottom of the protective hood (D). Hook the protective hood into bracket (A) and fasten it with the self-tapping screw. Guide the flexible gas pipe that leads to the burner through the recess (2). Guide the cables through the protected recess (3). Make sure the cables of the ionization pens and spark plugs do not touch metal parts, they should also not make contact with signal and voltage cables. Use cable ties to fasten cables and pipes.

Caution! There are 230V of mains voltage on the gas control and it should be guarded, therefore always fasten the protective hood with the self-tapping screw.

Schutzkasten

Bauen Sie den Bügel mit Gasregelblock mithilfe des Schutzkastens unter dem Plateau ein. Positionieren Sie den Schutzkasten und den Bügel mit dem Gasregelblock nur in einem Innenraum und an einem trockenen Ort!

Einbauen des Schutzkastens

Positionieren Sie den Befestigungsbügel (A) mit geeignetem Befestigungsmaterial gegen die Rückwand. Sorgen Sie dafür, dass die Oberseite des Bügels an das Plateau anschließt. Es ist nur erlaubt, den Bügel unter dem Plateau anzubringen, nicht unter dem Gerät! Lösen Sie den Bügel mit dem Gasregelblock (B) vom Gerät. Wickeln Sie die Kabel ab, um unter anderem Problemen beim Zünden vorzubeugen. Rollen Sie die flexible(n) Gasleitung(en) ab; achten Sie darauf, dass keine Knicke entstehen. Befestigen Sie den Bügel mit dem Gasregelblock am Befestigungsbügel (A). Positionieren Sie die Gasleitung auf der Aussparung (1) im Schutzkasten; diese ist mit dem Anschluss auf dem Gasregelblock ausgerichtet. Bringen Sie das Typenschild (C) im Bügel unten in der Schutzhülle (D) an. Haken Sie die Schutzhülle in Bügel (A) ein und befestigen Sie sie mit der Parkerschraube. Verlegen Sie die flexible Gasleitung, die zum Brenner führt, durch die Aussparung (2). Führen Sie die Kabel durch die geschützte Aussparung (3). Sorgen Sie dafür, dass die Kabel der Ionisierungs- und Zündstifte vollkommen frei von Metallteilen liegen, diese Stifte dürfen auch nicht mit Signal- und Spannungskabeln in Kontakt kommen. Fixieren Sie die Kabel und Leitungen mit Kabelbindern.

Achtung! An der Gasregeleinheit liegt eine Netzspannung von 230 V an; diese Einheit muss daher abgeschirmt werden. Befestigen Sie die Schutzhülle daher immer mit der Parkerschraube.

Boîtier de protection

Placez la patte de fixation munie du bloc de réglage du gaz sous le plateau avec l'aide du boîtier de protection. Placez le boîtier de protection et la patte de fixation avec le bloc de réglage uniquement à l'intérieur dans un endroit sec !

Mise en place du boîtier de protection

Placez la bride de fixation (A) contre le mur arrière avec le matériel de fixation adapté. Veillez à ce que la face supérieure de la patte rejoigne le plateau. Vous ne pouvez installer la patte de fixation que sous le plateau, pas sous l'appareil ! Détachez la patte de fixation du bloc de réglage du gaz (B) de l'appareil. Dévitez les câbles pour éviter notamment un dysfonctionnement de l'allumage. Déroulez le(s) conduit(s) de gaz flexible(s), attention qu'il n'y ait pas de plis. Fixez la patte de fixation avec le bloc de réglage du gaz sur la bride de fixation (A). Positionnez le conduit de gaz sur l'encoche (1) dans le boîtier de protection, celle-ci est alignée avec le raccord sur le bloc de réglage du gaz. Placez la plaque signalétique (C) dans la patte de fixation sous le capuchon de protection (D). Accrochez le capuchon de protection dans la patte de fixation (A) et fixez-le avec la vis Parker. Guidez le conduit de gaz flexible qui va vers le brûleur à travers l'encoche (2). Guidez les câbles à travers l'encoche protégée (3). Veillez à ce que les câbles des ergots d'allumage et d'ionisation soient bien dégagés des pièces métalliques ; de plus, ils ne peuvent pas entrer en contact avec les câbles de tension et de signaux. Utilisez un lien pour fixer les câbles et les conduits.

Attention L'unité de réglage du gaz est soumise à une tension de réseau de 230V et doit être protégée, fixez dès lors toujours le capuchon de protection avec la vis Parker.